

Pairing the remote control

IF THE REMOTE DOES NOT POWER ON THE TV SET

- 1.) Switch the TV on using the standby button on the TV set (not the remote control)
- 2.) Once switched on, press the standby button on the TV set once
- 3.) This will prompt the 'pairing menu' to appear, scroll through and highlight 'Pair your remote' by pressing the CH+/CH- TV button (scroll up/down function in the menu)
- 4.) Then press the TV set's standby button (OK function in the menu) to confirm your selection
- 5.) Then with the remote control, press and hold the **YELLOW** and **BLUE** buttons for a few seconds, the power light will blink 5 times to confirm the TV and remote control are paired.

IMPORTANT: Some TV sets require to press the **GREEN** and **YELLOW** buttons together for more than 3 seconds to pair remote control with your TV. Please read the TV's manual anyway when using a new remote!

Anlernen der Fernbedienung

WENN DER FERNSEHER NICHT MIT DER NEUEN FB STARTET

- 1.) Fernseher mit der Nahbedienung einschalten, Standby-Knopf (nicht mit der FB)
- 2.) Nachdem der TV eingeschaltet ist, erneut die Standby-Taste am Gerät drücken
- 3.) Das "Verbindungs Menü" erscheint. Scrollen Sie mit CH+ und CH- (Nahbedienung) durch und bis der Punkt "Wiederverbinden" markiert ist
- 4.) Nun mit der Standby-Taste am Gerät die Auswahl bestätigen
- 5.) Zuletzt die **GELBE** und **BLAUE** Taste auf der Fernbedienung für einige Sekunden gedrückt halten, die Standby-LED blinkt 5 mal sobald die neue Fernbedienung angelernt ist.

WICHTIG: Bei einigen Geräten müssen die **GRÜNE** und **GELBE** Taste gleichzeitig für etwa 3 Sekunden zum anlernen gedrückt werden! Bitte sehen Sie in jedem Fall immer erst in der Bedienungsanleitung des Fernsehers nach!

Apparaige de la télécommande

SI LA TÉLÉCOMMANDE N'ALIMENTE PAS LE TÉLÉVISEUR

- 1.) Allumez le téléviseur à l'aide de la touche de veille du téléviseur (et non de la télécommande)
- 2.) Une fois que le téléviseur est allumé, appuyez une fois sur le bouton de veille du téléviseur
- 3.) Cela incitera le « menu d'appariement » à apparaître, faites défiler et mettez en surbrillance « Pair again » en appuyant sur la touche CH + / CH - sur le téléviseur (fonction de défilement vers le haut / bas dans le menu)
- 4.) Appuyez ensuite sur la touche de veille du téléviseur (fonction OK du menu) pour confirmer votre sélection.
- 5.) Puis avec la télécommande, appuyez sur et maintenez les boutons **JAUNE** et **BLEU** pendant quelques secondes, le voyant clignotera 5 fois pour confirmer que le téléviseur et la télécommande sont appariés.

Important: Sur certains téléviseurs vous devez coupler la nouvelle télécommande en appuyant simultanément sur les touches de couleurs **VERTE** et **JAUNE** pendant plus de trois secondes. Consulter aussile mode d'emploi du téléviseur si nécessaire.

Asocierea telecomenzii

DACĂ TELEVIZORUL NU PORNEȘTE CU NOUA TELECOMANDĂ

- 1.) Porniți televizorul cu butonul de control local standby (nu cu telecomanda).
- 2.) Odată televizorul pornit, apăsați încă o dată butonul standby de pe televizor.
- 3.) În acest fel pe ecran va apărea meniul 'pairing menu'. Cu butoanele CH+/CH- de pe televizor navigați la 'Pair your remote'.
- 4.) Apoi confirmați selecția cu butonul standby de pe televizor.
- 5.) În final apăsați butoanele **GALBEN** și **ALBASTRU** pe telecomandă pentru câteva secunde. LED-ul standby clipește de 5 ori de îndată ce noua telecomandă este asociată.

La unele televizoare pentru asocierea noii telecomenzi este necesară apăsarea butoanelor **VERDE** și **GALBEN** pentru un timp mai lung de 3 secunde. Vă rugăm să citiți oricum manualul televizorului atunci când utilizați o telecomandă nouă!